Aº. 1802. **LEYDSE COURANT.** Nº. 39.

WOENSDAG DEN 31 MAART.

# I T A L I E N.

GENUA den 6 Maart. De Generaal Dejean, is den 2 dezer van hier naar Vrankryk vertrokken, en zal inmiddels zynen post als Prefident der Confulta door den Burger Jeronimo Durazzo worden waargenomen.

De Heer Spina, onzen Landgenoot, en welke het Lyk van wylen Paus Pius VI. uit Vrankryk naar Romen heeft overgebragt, is door den Paus tot Cardinaal gecreëerd, waar van aan onzen Zaakgelastigden te Romen officieel kennis gegeven is.

Een Idriotifch Matroos is onlangs omgekomen, by een twist tusfchen zyne Landslieden en het Rusfifche Zeevolk alhier. Zyne makkers hebben hem met zeer zeldzaame plegtigheden de laatste eer beweezen. Het Lyk wierd op een Bed gelegd, en met een witten Overrok, met breede Mouwen, bekleed; men had een klein Kruis van Wasch op zyn Mond gelegd; in het midden der Kamer was een Comfoir met vuur, waar in men nu en dan eenige korrels Wierook wierp; aan het voeteneind van het Bed stond op een Tafeltje een Schotel Visch, met omtrent dertig Citroenen, door midden gefneeden, in de rondte. — Elf der Kameraaden van den Overledenen waren beurtelings bezig met eeten en bidden; zy verlieten het Lyk niet voor dat het naar het Kerkhof gedraagen werd. In deze Ceremonien ontdekt men nog fpooren der oude Griekfche plegtigheden, vermengd met Christlyke gebruiken.

MILAAN den 11 Maart. Volgens eene dagordre der Franfche Armée, van 4 dezer, zullen de Bevelhebbers voortaan niet dan over de Militairen gezag mogen uitoeffenen. — Alles het geen hun geduurende den Oorlog was opgedraagen, zo als het opzicht over de Schouwburgen en het toezicht over de Vreemdelingen, zal van nu af aan onder het gezag der Burgerlyke Overheid staan; en dien ten gevolge worden de Militairen by die ordre gewaarfchuwd zich onder geen voorwendfel hoegenaamd met dit gedeelte van het Bestuur te bemoeijen.

# Z W I T S E R L A N D.

BERN den 16 Maart. Naar men verneemt heeft ons Gouvernement zeer voldoende berichten van den Burger Diesbach uit Weenen ontvangen. Het Keizerl. Koningl. Hof belooft het aanstaande Gouvernement van Zwitzerland te zullen erkennen, en de Capitaalen, welke wy in de Bank van Weenen hebben, zyn door hetzelve geguarandeerd.

Naar men wil, heeft de Franfche Afgezant, op verzoek van de Nabestaanden van Sulzer, aan ons Gouvernement verzogt, dat deszelfs zaak bemiddeld mogte worden, en naar men zegt, inzonderheid daar op aangedrongen, dat hem geene middelen van Rechten geweigerd zouden worden, door dewelke hy in staat zoude mogen zyn, te bewyzen, dat hy by zyne onderneeming, nimmer bedoegt heeft iets te doen, het geen eene misdaad van Staat was.

Het Frickthal is eindelyk georganifeerd. Hetzelve zal, tot op deszelfs volkomene vereeniging met de Helvetifche Republiek, onder het Bestuur van een Uitvoerend Bewind en dat van eenen Prefect, gesteld worden. Deze provifioneele Geconstitueerde Magten, zyn door den Burger Verninac, Minister der Franfche Republiek alhier, en door den Burger Montrichard, Bevelhebber der Franfche Trouppes in de Helvetifche Republiek, benoemd. De In- en Opgezeetenen zyn van alle de Belastingen, welken zy, tot hier toe, aan het Huis van Oostenryk opbragten, ontheven, en zulks wel uit aanmerking van de groote fchaade en rampen, welke zy, geduurende den Oorlog geleeden en ondergaan hebben. Dezelven zyn alleen verpligt, in het onderhoud van het gering aantal Franfche Trouppes, door het welk het Frickthal voor het tegenswoordige bezet is, te voorzien. Alle de publique Casfen en het Koorn, het welk men in de Steedelyke Magazynen vergaderd hadt, zyn, op order van den Generaal Montrichard, onder opzicht van het Uitvoerend Bewind gesteld.

# D U I T S C H L A N D.

WEENEN den 15 Maart. De Koningin van Napels maakt allen toestel tot haar vertrek van hier. Haare Goederen zyn reeds ingepakt. De reis gaat echter niet naar Napels, maar naar Madrid, werwaards de Koningin hoogstdezelfs Dochter, de Princes Maria Clementina, en haaren Zoon, den Prins Leopold Johan verzeld. Omtrent de Trouwplegtigheid der Princes met den Prins van Asturien is nog niets bepaald.

In de zaak der Duitfche Schaêvergoedingen zyn de hier by belanghebbende Hoven nog steeds over geen fystema bepaald overeengekomen. Men zegt, dat de Groot-Hertog van Tosçanen eene reis naar Parys zal onderneemen.

De Hof-Rekenkamer, die tot nu toe met de Boheemfche Cancelary vereenigd was, zal weder van dezelve afgefcheiden, en als te voren, tot een byzonder Departement gebragt worden. Tot Chef van dezelve zoude de Baron van Bartenstein zyn bestemd. De Aarts-Hertog Reynier, zal als dan mede in dit Departement werkzaam zyn, daar deze Vorst tot nu toe in de Financieele Zaaken door den Baron van Bartenstein is onderricht geworden, twyffelt men niet of hy zal in dit Vak veel kunde bezitten.

In dit Voorjaar zullen er by de Keizerlyke Armée vier Revuen plaats hebben, als een niet verre van Weenen, by Minkendorff, een by Presburg, een by Pest, en een in Gallicien, niet verre van Lemberg.

Men zal wel dra den post van Oostenrykfch Minister te Romen vervullen, die door de terugkomst van den Marquis Ghisleri is vacant geworden. Zyne Excellentie zal eenigen tyd by de Italiaanfche Cancellary gebruikt worden, waartoe dezelve behoord als Raadsheer, en in dewelke men ook den Graaf van Maylath uit Venetiën verwagt, om bepaaldelyk de Organifatie dier Provinciën te regelen. De Heer Baron van Crumpipen zal eerst in het laatst van April naar zyne destinatie, als Gezant in Zwitferland, vertrekken.

BERLYN den 20 Maart. Ons Hof heeft voor 8 dagen den rouw aangenomen, over den Prins Frederik van Hesfen-Darmstad, die in den nagt van den 11 tot 12 dezer overleden is.

De Franfche Generaal Hedouville, heeft zich alhier korter opgehouden dan men gedacht had; zynde bereids naar Petersburg vertrokken, om aan dat Hof als Minister der Franfche Republiek te residecren.

Daar het in deze Residentie al eene vry gemeene gewoonte was geworden, dat fommige Ouderen hunne Kinderen zonder Doopzel lieten, heeft de Koning, niet gezind dit verzuim langer te laaten voortduuren, eene Kabinets-Ordre uitgevaardigd, waarin onder anderen word gezegt: „ zodanige Ouderen zullen als genoegzaam krankzinnig worden behandeld; en men zal Voogden over de Kinderen stellen, en zorgen dat het onverstand der Ouderen den Kinderen niet nadeelig zy. Voor 't overige beveele ik U, met waaren ernst, bedacht te zyn op de bewaaring en bevordering der achting voor de Godsdienstige gebruiken, als welke voor de Godsdienstigheid zelve van het grootste belang zyn."

Men blyft nog aanhoudend gelooven, dat er eenige verandering in de buitenlandfche zendingen op handen is, en men geeft voor dat de Graaf van Tauenzien, als Gezant van ons Hof naar Vrankryk zal gaan; de Graaf van Goltz naar Rusland; de Baron van Buch naar Beijeren, en de Baron van Brockhaufen naar Londen.

FRANCFORT den 22 Maart. Men heeft in eenige Duitfche Dagbladen gemeld: „ dat Zyne Koninglyke Hoogheid, de Aarts-Hertog Karel, een Brief aan Zyne Zweedfche Majesteit had gefchreeven, waarin hy Hoogstdenzelven bedankte voor deszelfs gedaanen voorslag by den Ryksdag tot oprigting van een Gedenkteken, en daarby tevens die eer afsloeg." — Het is waar dat er eene directe Briefwisfeling tusfchen Z. M. den Koning van Zweeden, en de Aarts-Hertog Karel bestaat, maar het is volstrekt valfch, dat deze Prins aan den Koning een dergelyken Brief zou gefchreeven hebben.

Brieven van Berlyn verzekeren, dat er bevel gezonden is naar *Silesiën*, om met den meesten fpoed, de onvoltallige Regimenten, te completeeren. Ook is er bevel gegeeven, om alle de Vestingen in dat gedeelte van de Pruisfifche Monarchie, met al het benodigde te voorzien.

# FRANSCHE REPUBLIEK.

PARYS den 24 Maart. Onder de authentieke Stukken, raakende de Krygsverrigtingen op St. Domingo, (*van welke wy reeds den korten inhoud in onzen vorigen mede deelden*) is de Brief van den Admiraal *Villaret-Joyeuse*, aan den Admiraal Commandant der Krygsmagt van Zyne Groot-Brittannifche Majesteit, op Jamaica, een Stuk den byzonderen aandacht waardig, om de korte en klaare wyze, waar op de toestand der Colonie van St. Domingo daar in word voorgedraagen. Dezelve is gefchreven ter Rheede van de Kaapstad, aan boord van het Admiraal-Schip *l'Ocean* den 26 Pluviose, 10de Jaar der Republiek (15 Febr. 1802.) en luid dus:

*Myn Heer de Admiraal!*

„ Ik haaste my U te berigten dat een Zee-Leger der Franfche Republiek de Havens van St. Domingo is binnen gezeild. De rebelleerende Negers hebben hetzelve met staal en vuur ontfangen, en de Kaapstad is in Koolen gelegt; edoch de vlakte en nabuurige quartieren zyn gered door de werkdaadigheid der Trouppes en de overhaaste vlugt der Rebellen."

„ Aanzienlyke Krygsmagt gaat eindelyk in die Colonie de Regeeringsvorm herstellen, by de wetten van het Moederland voorgefchreeven, en de behoudende grondbeginfelen befchermen, op welken het algemeen belang rust van alle de Europeaanfche Mogendheden, in derzelver Etablisfementen op de Voor-Eilanden."

„ Het belang en het nut dezer bedoelingen, gevoegd by de gelukkige herstelling van den Vreede tusfchen Vrankryk en Engeland, verzekeren my, myn Heer Admiraal, dat de Rebellen geenerlei fchuilplaats vinden zullen; en dat, daar de Colonie verklaard is, in staat van Oorlog te zyn, geenerlei vriendfchaplyk Vaartuig zich voor Havens vertoonen zal, welke de Rebellen zouden mogen bezetten. De *hardnekkige tegenstand*, die zy ons in verfcheide streeken betoonen, in weerwil hunner aanhoudende nederlagen, is het baarblyklyk uitwerkzel van een Plan van algemeenen opstand, bevestigd door de voorgevallen gebeurtenisfen te Guadeloupe, en door de ontfangen berigten van Martinique, van Tabago, Grenada en Dominica. Derzelver gevolgen zouden even gelyk rampfpoedig worden voor alle Europeaanfche Colonien, zo het brandpunt des Opstands niet fpoedig wierd gefmoord. Dan, bereids is het Franfch Leger in 't bezit van de *Kaapstad*, de Steden *Fort-Liberté*, *Port de Paix*, *Tortue* en *Port-Republicain*; het is ook zeker van het geheel voormaalig Spaanfch gedeelte, waar van het de belangrykste streeken onderworpen heeft; en alles beloofd aan hetzelve, een volledig gunstigen uitslag, indien hetzelve, zo als het met recht kan verwagten, des noods, by zyne Nabuuren, de onderstanden moge vinden, welke onvoorziene omstandigheden hetzelve zouden kunnen noodzaaken te vorderen."

„ De Gezinningen van het Cabinet van St. James, en de trouwhartigheid uwer Natie, Myn Heer Admiraal, veroorloven my te hopen, dat de Havens van Jamaica, ons verfchaffen zullen, ingevalle de omstandigheden het vorderen, en indien Gy er overvloed van hebt, eenigen voorraad van levensmiddelen: Een Minister van Zyne Britfche Majesteit heeft gezegt, dat de Vreede, welke nu was gesloten, geen gewoone Vreede was, maar de oprechte vereeniging der twee voornaamste Volken der waereld. Het zal aan my niet hangen, myn Heer Admiraal, dat deze voorzegging niet bewaarheid worde. Ten minste is het my aangenaam te gelooven, dat onze Vreedellevende gemeenfchaplykheden de beide Volken zullen waardig zyn, voor welken de Oorlog niet anders gedaan heeft dan de onderlinge redenen, die zy hadden om elkander te beminnen, te vermenigvuldigen; en om U een autentiek bewys van ons vertrouwen te geven, laat ik hier eene getrouwe opgave volgen van onze magt in de Havens van St. Domingo."

„ Zedert 16 Pluviose (5 February), zyn daar binnen geloopen 25 Schepen van Linie, waar onder 5 Spaanfche, die bereids weder naar de Havana zyn vertrokken. Die 25 Schepen, waar onder er 3 waren, die geheel en al tot Transport-Schepen dienden, en gevolglyk zonder Gefchut, als Fluit-Schepen gewapend, hebben, met verfcheide Fregatten, by de 16.000 Man in deze Colonie overgebragt. Onmiddelyk wagt ik nog 6 andere Oorlog-Schepen, onder welken 3 Bataffche, die naar hunne Etablisfementen zullen gezonden worden. Deze Divisiën zullen nog 5 à 6000

*J. H. de Ridder*, *N. de Jong*, *C. van Noorle van Hall*, *T. Aitton* en *A. de Jong*, Makelaars, zullen op Heden, Woensdag den 31 Maart, 's namiddags ten 4 uuren, te Amsterdam in de Brakke Grond, verkoopen een frisfe en reëele party Mofc. RAVENSDOEK, Vlaams LINNEN, Mofc. Zyldoek, zoo gezond als befchadigt, bl. Vl. Linnen, diverfe witte Linnens, Batisten, Camerdoeken, Bonten, Coningsb. Linnen, Catoene Lywaaten, Zyde Doeken, Linten, Hoeden, Ysl. Kousfen, Waamen, Borstrokken, en andere Goederen: breeder by Notitie: Heden te zien.

*A. de Mol van Otterloo*, *P. Heymbach Jan Pz.*, *A. Langerhuyzen* en *J. B. Westerwoudt*, Makelaars, zullen op Zaturdag den 10 April 1802, 's nademiddags ten 4 uuren, aan de Diemer Brug, in *het Huis te Rust*, verkoopen No. 1. Een kapitaale en wel gelegen BOEREN BRUIKER, genaamd *ZINNIGVELT*, met deszelfs hegte en sterke Heeren- en Huysmans-Wooninge, Stallinge, Lootfen, enz. benevens circa 39 Morgen best en wel toegemaakt Hooy- en Wey Landen, en wel Weesper maat, van 800 Roeden in de Morgen, staande en gelegen by den anderen aan de Muider Weg, by het Papen Tolhek, onder de Jurisdictie van Muiden; No. 2. Een wel gelegen BOEREN BRUIKER, met deszelfs hegte en sterke Huysmans-Wooning, Koe- en Paarden Stalling, enz. benevens circa 29 Morgen best Hooy en Wey Land, staande en gelegen in de Gebuurte van Overdiemen, onder de Jurisdictie van Diemen, in de School- en Hopmans Polder; en No. 3. Een BOEREN BRUIKER, als boven, met deszelfs ruime en sterke Huyzinge, enz. waar van een gedeelte is geapproprieerd tot een *Herberg*, genaamd *DIEMERDAM*, als mede 23 Morgen Hooy en Wey Land, benevens een Bofchje Hakhout, alles staande en gelegen aan de Hoogendyk, onder de Gerechte van Diemen, in de School- of Hopmans Polder; breeder by Biljetten omfchreven, en dagelyks (except Zondags) te zien. De Bewyzen van Eigendom, benevens de Veil-Conditien zullen vier dagen voor en op den Verkoopdag, 's voormiddags, te zien zyn, ten Compt. van den Heer *G. A. van Houweningen*, Schout Civil en Secretaris van Diemen, woonende in de Diemermeer, by de Tol Brug, gelyk ook de Copy van de Veil-Conditie ten Compt. van den Notaris *H. van Varlek* op de Cingel, by de Blaauw Burgwal te Amsterdam.

M. DE STERKE, G. DE STERKE, J. NOZEMAN, N. KONING, J. J. SPECHT, P. HARTING, W. SNELLEMAN W. VAN COERT en P. OUTMANS, Makelaars, zyn van meening om op Morgen, Donderdag den 1 April, te Rotterdam in het Logement *het Zwynshoofd*, aan de meestbiedende te verkoopen, een party van circa 200 Vaten befchadigde couleurige Maryland TABAK, by 't pond op Raffictie, en dat by Kavelingen als nader by Notitie zal worden aangeweezen.

Op MAANDAG en DINGSDAG den 5 en 6 April 1802, zullen ten Huize van den Boekverkooper *LAURENS VAN HULST*, op den Nieuwen Dyk te Amsterdam, verkogt worden TWEE FRAAIJE VERZAMELINGEN, meest *Nederduitfche*, eenige *Franfche*, *Engelfche*, *Hoogduitfche*, *Deenfche* en andere BOEKEN, bestaande in *Godgeleerde*, *Rechtsgeleerde*, *Natuurkundige*, *Poëtifche*, *Reisbefchryvingen*, *Historifche*, *Mengelwerken* &c. &c., waar onder *keurige* en *moderne Werken* met fraaije *Pladten*, in ne te *Banden gebonden*, *uitmunten*: breeder volgens *Catalogus*; *Zaturdag* te voren te zien.

BARTH. VAN KEYSERSWAART, Makelaar, zal op Woensdag den 14 April 1802, te Amsterdam in *'t Wapen van Amsterdam*, verkoopen een frisfe party MANUFACTUUREN, bestaande in fupra fyne LAKENS, half Lakens en Cazimirs, Kerfayen, Beavers, Bayen, Zayen, Serges, Durantze, Moreens, Velvetins en Velverets, fraaije ZYDESTOFFEN, fupra fyne Neteldoeken, Camerdoeken en Batisten, Linnens, fupra fyne Dimitys, Picqués, Catoene Rokkestreepen en Servet, Oost-Indifche en andere Chitfen, Catoenen en Bonten, Zyde en andere Kousfen, dito Neusdoeken, Kanten, Linten, enz. Breeder by NOTITIE.

De Makelaars GYSBERT VAN ALPHEN en JAN BERTRAM BREUKELMAN, Junior, te ROTTERDAM, zullen op Woensdag den 14 April 1802, 's namiddags ten 4 uuren, in het Logement *het Zwynshoofd*, verkoopen: Een party West-Indiefch CATOEN, bestaande in *Fernambuco*, *Marignons*, *Surinaams*, *Caraques*; en een party Smirns CATOEN, by Cavelingen zoo als die genommerd zullen zyn, leggende als nader by Notitie zal worden aangeweezen. Iemand nader onderrigting begeerende, adresfeere zig by bovengemelde Makelaars.

„ Man aanvoeren; nog andere Corps zyn bestemd om dezen „ te volgen. Met den eersten zal ik byna alle de Fluit-Schepen en 6 à 7 Schepen naar Vrankryk terug zenden."

„ Ontvang, Myn Heer de Admiraal de verzekering van „ myne hoogachting." VILLARET.

# BATAAFSCHE REPUBLIEK.

Den HAAG den 30 Maart. Gister ogtend vroeg is aan het Hôtel van den Franschen Minister een Courier aangekomen met de lang gewenschte gewigtige tyding, dat den 25 dezer (4 Germinal) de Vreede te Amiens is geteekend tusschen de Gevolmagtigden Ministers van de Fransche Republiek, Spanjen, de Bataafsche Republiek, en van Zyne Groot-Brittannische Majesteit; en in den voor-avond, wierd deze heuchlyke tyding der tekening van den Definitiven Vreede, nader bevestigd door de aankomst van een der Secretarissen der Hollandsche Ambassade te Amiens, by den Secretaris van Staat, voor de buitenlandsche Zaaken, het welk om half tien uuren door losbranding van het Canon den Volke bekend gemaakt is.

### Het DEFINITIEF VREEDES-TRACTAAT is van den volgenden inhoud:

Art. I. „ Er zal Vreede, goede Vriendschap en Verstandhouding zyn tusschen de Fransche Republiek, Z. M. de „ Koning van Spanje, zyne Erfgenaamen en Opvolgers, mitsgaders de Bataafsche Republiek ter eenre, en Z. M. den „ Koning der Vereenigde Koningryken van Groot-Brittannien en Ierland en zyne Erfgenaamen en Opvolgers ter an „ dere zyde. De Contracteerende Partyen zullen met de grootste zorgvuldigheid onderhouden, eene volmaakte harmonie, tusschen hen en hunne Staaten, zonder te gedoogen, dat men van de eene noch van de andere zyde, eenigerlei soort van Vyandlykheden te Land of ter Zee pleege, uit welke oorzaak, en onder welk voorwendzel, het zoude mogen wezen.

Zy zullen zorgvuldiglyk vermyden al het geen voor het vervolg eenige inbreuk op de gelukkig herstelde eendragt mogt kunnen te weeg brengen, en zullen geen hulp noch protectie, het zy middelyk of onmiddelyk verleenen, aan de geenen, die eenigen hunner, nadeel mogten willen toebrengen.

II. Alle de gevangenen, van weerszyden, zo wel te Land als ter Zee gemaakt, mitsgaders de geduurende den Oorlog medegevoerde of gegeevene Gyzelaars, tot op den huidigen dag toe, zullen zonder rantzoen terug gegeeven worden ten laatsten binnen 6 weeken, te rekenen van den dag der uitwisseling der Ratificatie van het tegenwoordig Tractaat; mits de schulden betaalende, welke zy geduurende hunne gevangenschap mogten hebben gemaakt. Elk der contracteerende Partyen zal respectivelyk voldoen de voorschotten die door eenige hunner mogten gedaan zyn, tot het onderhoud der gevangenen, in de Landen, alwaar zy gevangen zyn geweest. Er zal tot dat einde gemeenschappelyk worden benoemd, eene Commissie, speciaal gelast om de vergelding, welke aan eene of andere der Contracteerende Mogendheden in dezen verschuldigd mogt zyn, te bewyzen en te regelen. Men zal te gelyk gemeenschaplyk bepaalen het tydstip en de plaats, alwaar de Commissarissen, met de volvoering van dit Artykel gelast, zullen vergaderen, en die niet slechts in rekening zullen brengen, de door de gevangenen der respective Natien gedaane verteeringen, maar ook voor de vreemde Trouppes, die alvoorens gevangen gemaakt te zyn in soldy en ter beschikking van eene der contracteerende Partyen, stonden.

III. Zyne Britsche Majesteit geeft aan de Fransche Republiek en aan haare Geällieerden, naamelyk Zyne Catholyke Majesteit en de Bataafsche Republiek, terug, alle de Bezittingen en Colonien, die haar respectivelyk toebehoorden, en dewelke in den loop van den tegenwoordigen Oorlog door de Britsche Macht bezet en verövered zyn, met uitzondering van 't Eiland la Trinidad, en van de Hollandsche Bezittingen op 't Eiland Ceylon.

IV. Zyne Catholyke Majesteit staat af en guarandeert in volkomen Eigendom en Souvereiniteit, aan Zyne Britsche Majesteit het Eiland la Trinidad.

V. De Bataafsche Republiek staat af en guarandeert in volkomen Eigendom en Souvereiniteit, aan Zyne Britsche Majesteit alle de Bezittingen en Etablissementen op 't Eiland Ceylon, die voor den Oorlog, aan de Republiek der Vereenigde Provinciën, of aan de Oost-Indische Compagnie, toebehoorden.

VI. De Haven van de Kaap de Goede Hoop, blyft aan de Bataafsche Republiek in volkomen Souvereiniteit, zoo als zulks voor den Oorlog plaats had. De Vaartuigen van allerlei aart, aan de overige Contracteerende Mogendheden toebehoorende, zullen de Vryheid hebben in dezelve binnen te loopen, en er het nodige proviant te koopen, zo als voorheen, zonder eenige andere Rechten te betaalen, dan die, aan dewelke de Bataafsche Republiek de Vaartuigen haarer Natie onderwerpt.

VII. Het Grondgebied en de Bezittingen van Haare Allergetrouwste Majesteit, worden in derzelver integriteit gehandhaafd, zo als die voor den Oorlog waren; evenwel zyn de Grensscheidingen van het Fransch en Portugeesch Guyana, tot aan de Rivier van Aravari bepaald; dewelke zich boven Cap-Nord naby Isle Neuve, en het Eiland la Penitence, omstreeks een en één derde graad Noorder breedte, in de Oceaan, uitwatert. Deze Grensscheidingen zullen de Rivier van Aravari volgen, van deszelfs verst verwyderde mond van Cap-Nord af, tot aan deszelfs oorsprong, en vervolgens eene rechte linie van dien oorsprong af getrokken, tot aan Rio-Branco ten Westen. Dien ten gevolge zullen de Noordelyke Oever der Rivier van Aravari, van derzelver uiterste mond tot aan haaren oorsprong, en de Landen, die zich ten Noorden van de Grenslinie, hier boven bepaald bevinden, — in derzelver geheele Souvereiniteit, aan de Fransche Republiek, toebehooren. De Zuidelyke oever van dezelve Rivier, beginnende aan bovengenoemde mond en alle de Landen ten Zuiden van de voormelde Grens-Linie, zullen aan Haare Allergetrouwste Majesteit toebehooren. De Vaart op de Rivier van Aravari, in zyn gantsche loop, zal aan beide Natien gemeen weezen.

De schikkingen die er tusschen de Hoven van Madrid en Lissabon ter regeling hunner Grenzen in Europa hebben plaats gehad, zullen echter ten uitvoer gebragt worden, agtervolgens de bepaaling by het Tractaat van Badajoz daargesteld.

VIII. Het Grondgebied de Eigendommen en Rechten van de Verheevene Porte; worden in hunne integriteit behouden; zo, als zy voor den Oorlog waren.

IX. De Republiek der Zeven Eilanden wordt erkend.

X. De Eilanden van Maltha, Gozo en Comino zullen aan de Orde van St. Jan van Jerusalem terug gegeeven worden; om door die Orde op dezelfden Voorwaarden gehouden te worden, waar op het die voor den Oorlog bezat; en wel on de volgende bepaalingen:

1. De Ridders van de Orde, welks spraken na de uitwisseling der Ratificatien van het tegenwoordig Tractaat, in aanweezen zullen blyven, worden uitgenodigd naar Maltha terug te keeren, zo haast de uitwisseling zal geschied zyn; zy zullen aldaar een algemeen Capittel formeeren en overgaan tot de verkiezing van een Grootmeester, te benoemen uit de oorspronglyken van die Volken, by de welken spraaken (van de Orde) aanweezig zyn; voor zo verre dit niet reeds, sints de uitwisseling der Ratificatien der Preliminairen, geschied zy. Wel te verstaan, dat eene verkiezing, na derd dat tydstip gedaan, alleen als wettig aangemerkt zal worden, met uitsluiting van alle andere, die te eenigen tyd, voor het gemeld tydstip mogten hebben plaats gehad.

2. De Gouvernementen der Fransche Republiek en van Groot-Brittannien, verlangende de Orde en 't Eiland van Maltha, in eenen ten hunnen opzichten geheel onafhanglyken staat te stellen, komen overeen, dat er voortaan by dezelve noch eene Fransche, noch eene Engelsche spraak zal plaats hebben, en dat geen Individu, behoorende tot de eene of andere der Mogendheden, in de Orde kan worden geadmitteerd.

3. Er zal een Maltheesche spraak worden opgericht, dewelke onderhouden zal worden, door de Territoriaale Inkomsten, en de Commercieele Rechten van 't Eiland. Die spraak zal in 't bezit van waardigheden zyn, welke het zelve zullen eigen weezen, mitsgaders Tractementen en een verblyf. De bewyzen van Adeldom zullen niet nodig zyn voor de Admissie der Ridders van de gemelde spraak; dezen zullen daarenboven admissibel zyn tot alle de Bedieningen, en in 't genot blyven van alle de Privilegien, zo wel als de Ridders van de andere spraaken. De Municipaale, Administrative, Burgerlyke, Rechterlyke en andere Bedieningen, van 't Gouvernement des Eilands afhangende, zullen ten minsten voor de helft vervuld worden, door Ingezetenen van de Eilanden van Maltha, Gozo en Comino.

4. De Macht van Zyne Britsche Majt. zal het Eiland en deszelfs onderhorigheden ontruimen, binnen de drie eerstkomende Maanden, na de uitwisseling der Ratificatien, of zo veel eer mogelyk. Op dat tydstip zal het aan de Orde worden teruggegeeven, in den staat, waarin het thans is, mits dat de Groot-Meester, of Gevolmagtigde Commissarissen volgens de Statuten zich in het gezegd Eiland bevinden, om het in bezit te nemen, en dat de Macht, die door Zyne Siciliaansche Majt. (zo als hier onder bepaald is) moet geleverd worden, aangekomen zy.

5. Voor het minst zal de helft der bezetting steeds bestaan in geboorene Malthezers: voor het overige, zal de Orde vryheid hebben om te recruteeren, doch alleenlyk onder de oorspronglyken van de Landen, die voortvaaren in 't bezit van Spraaken te blyven. De Malthezer Troepen zullen Malthezer Officieren hebben; zullende 't Opperbevel der bezetting, zo wel als de benoeming der Officieren, aan den Groot-Meester staan, zullende hy hier van zelfs niet voor eene wyl kunnen afzien, dan het zelve opdraagende aan een der Ridders, volgens 't advis van den Raad der Orde.

6. De Onafhanglykheid der Eilanden van Maltha, Gozo en Comino, zo wel als de tegenwoordige schikking, zyn gesteld onder de protectie en de guarantie van Vrankryk en Groot-Brittanniën, van Oostenryk, van Spanje, van Rusland en van Pruissen.

7. De Neutraliteit van de Orde en van 't Eiland Maltha, met deszelfs Onderhorigheden, wordt openlyk kenbaar gemaakt.

8. De Havens van Maltha, zullen open zyn voor den Koophandel en de Scheepvaart van alle de Volken, die er matige en gelyke rechten zullen betaalen; die rechten worden besteed tot het onderhoud van de Malthezer Spraak; zo als in § 3. bepaald is, tot dat der Burgerlyke en Militaire inrichtingen van 't Eiland, zo wel als tot een algemeen Lazareth, welk voor alle de Vlaggen zal open zyn.

9. De Barbarysche Mogendheden zyn uitgezonderd van de dispositieven in de voorgaande paragraaphen, vervat, tot tyd en wyle, dat door middel eener schikking, door de Contracteerende Partyen te verschaffen, het Systhema van vyandlykheden, welk tusschen de gemelde Barbarysche Staaten, de Orde van St. Jan, en de Mogendheden, die in 't bezit van spraaken zyn, of tot de zamenstelling derzelven mede stem hebben, plaats heeft, zal komen optehouden.

10. De Orde zal, zo het geestelyke als het waereldlyke betreffende, door dezelfde Statuten geregeerd worden, die in vigueur waren, toen de Ridders uit 't Eiland zyn vertrokken, voor zoo veel daaraan door het tegenwoordig Tractaat, niet word gederogeerd.

11. De beschikkingen vervat in §. 3. 5. 7. 8. en 10. zullen in altydduurende Wetten en Statuten van de Orde in den gewoonen form, worden veranderd; en de Grootmeester, of zo zich deze niet in 't Eiland bevond, op 't oogenblik, dat het aan de Orde teruggegeven word, zyn Vertegenwoordiger, zo wel als zyne Opvolgers, zullen gehouden zyn, de stiptelyke naarleeving derzelven, te beëedigen.

12. Zyne Siciliaansche Majt. zal uitgenodigd worden twee duizend man Inboorlingen zyner Staaten te leveren, om tot bezetting te dienen in de onderscheide Fortereßen der meergemelde Eilanden. Deze macht zal er één Jaar in blyven, te rekenen van hunne teruggave aan de Ridders; en zo by het eindigen van dit tydsgewrigt, de Orde naar het oordeel der guarandeerende Mogendheden, de voldoende macht nog niet mogt hebben aangeworven, om te strekken tot bezetting van 't Eiland en deszelfs onderhoorigheden, zodanig als zulks in § 5 gespecificeerd is, — dan zullen er de Napolitaansche Trouppes blyven, tot dat zy door eene andere, door de gemelde Mogendheden, voldoende geoordeelde Macht, zullen vervangen zyn.

13. De verschillende Mogendheden in § 6 bepaald, te weeten Vrankryk, Groot-Brittanniën, Oostenryk, Spanje, Rusland en Pruissen, zullen uitgenodigd worden, om tot de tegenwoordige bepaalingen, toetetreeden.

XI. De Fransche Trouppes zullen het Koningryk Napels, en den Romeinschen Staat verlaaten. De Engelsche macht zal even zeer Porto-Ferrajo, en over 't algemeen alle de Havens en Eilanden, die zy in de Middellandsche en in de Adriatische Zee bezet hielden, ontruimen.

XII. De ontruimingen, afstanden en restitutien by 't tegenwoordig Tractaat bepaald, zullen voor Europa binnen één Maand, voor het vaste Land en de Zeeën van Africa en America binnen drie Maanden; voor het vaste Land en de Zeeën van Asia binnen zes Maanden, na de Ratificatie van het tegenwoordig DEFINITIEF TRACTAAT, worden ter uitvoer gebragt, uitgezonderd in de gevallen, waar in hier aan op eene speciaale wyze gederogeerd wordt.

XIII. In alle de gevallen van restitutie, door het tegenwoordig Tractaat overeen gekomen, zullen de Fortificatien, in den staat, waar in dezelve op het tydstip der vaststelling van de Preliminairen waren, weder gegeeven worden, zullende alle de Werken, welken naderhand mogten aangelegd zyn, onaangeroerd blyven. Verder is men overeen gekomen, dat in alle gevallen van vastgestelden afstand, er aan de Inwooners, van welken Stand of Natie dezelve ook mogten zyn, een tydstip van 3 Jaaren word vergund, te rekenen van de Ratificatie van het tegenwoordig Tractaat af, om over hunne verkreegene of bezetene Goederen, het zy geduurende of voor den tegenwoordigen Oorlog, te beschikken; geduurende welken tyd van 3 Jaaren zy vrylyk hunnen Godsdienst zullen mogen uitoeffenen, en 't genot van hunne Eigendommen hebben. Dezelfde vryheid word ook toegestaan in de wedergegeven Landen, aan alle de geenen, het zy Inwooners of anderen, welke er


M. MONDOLPHO, Makelaar, zal op Woensdag den 7 April 1802, 's morgens ten 9 uuren, in het Wapen van Amsterdam, op het Rusland, te Amsterdam, verkoopen een party Wolle en andere MANUFACTUUREN, bestaande in 8 quarts en 9 quarts blaauwen gecoul. Eng. Lakens en Casimir, witte en blaauwe Karsaaijen, Bevers, Backing en diverse Baaijen, Flenellen, Satinetten, Florentins, zwarte en gecoul. Velverets en Velvetins, Dimetten, Piqnée, effe, gestreepte, gebord. en gebroch. Neteldoeken, suprafyne Haarl. gebl. en ungebl. Linnens, Eng. Chitsen en gedrukte Catoenen; daags voor den Verkoopdag te zien.

J. DE GEUS, J. B. BROEKMAN, A. KLOSSER, L. VAN DER HANS, H. VAN WAYENBURG en A. FABRICIUS, Makelaars, zullen op Woensdag den 14 April 1802, 's avonds ten half 5 uuren precys, te Amsterdam in de Nes in de Brakke Grond, verkoopen een party van 444 heele en 150 halve Booten nieuwe Santische CORENTEN; leggende als nader by Billetten staat aangewezen, daags voor en op den Verkoopdag te zien.

A. LANGERHUIZEN, G. VOS, J. SALM, H. KLOPPER en C. SCHOON, Makelaars, zullen op Maandag den 26 April 1802, en volgende dag, te Amsterdam, voor het Huis van de Overleedene, op de Nieuwezyds Agterburgwal, by de korte Lynbaan Steeg, No. 150, verkoopen: Een deftige en zindelyk INBOEDEL, bestaande in kostbaare Juweelen, gemaakt Goud- en Zilverwerk, Galanterien en Rariteiten, benevens een zeer fraai en konstig in Papier gewerkte Bloemvaas onder een glaaze Stolp, extra oude, blaauwe, gecouleurde, Oost-Indische en andere Porcelynen, suprafyne gemaakte en opgemaakte Lyswaaten, extra schoone Bedden en Toebehooren, fraaije Spiegels, konstige Schilderyen, fyne Schotsche en Inlandsche Vloer- en Tafel-Kleeden en Carpetten, een groote party Mahonie-Notenboome-Gladhoute en andere Meubelen, waar onder een extra fraai staand Horologie, van boven met een rond gebogen Toog, fynelyk Verlakt en Glaswerk, wyders Koper-, Tin en Yzerwerk, enz.: Breeder by Catalogus, in tyds by gem. Makelaars te bekomen; de Goederen zullen Vrydag en Zaturdag voor de Verkoopdag te zien zyn.

* VAN LEEUWEN, Roomsch Hollandsch Recht, voor de tegenwoordige Practyk vermeerderd en verbeterd, door Mr. J. W. DECKER, Practizerend Advocaat te Amsterdam. Twee Boekdeelen in Quarto, word à f 5 10 uitgegeven te Dordr. by A. Blussé en Zoon. Van de Groot Papieren à f 7, (formaat der Werken van Merula, Loenius, Carpzovius enz.) zyn nog maar 6 Exempl. meer voorhanden. Dezelve Boekverk. geven ook uit: E. SCHOOLHOUDER, Oeffenschool der Notarissen, laatste Druk in Groot Octavo, vermeerdert, onder anderen, met een Praktizyns Woordenboek, door M. van der Helm, à f 3. II. BOEY, Rechtsgeleerde Woordentolk, II Deelen 4to, à f 4. en gr. 4to, à f 6. III. ORTWYN, Standhoudend Roomsch Recht, 4to, à 50 St. en gr. 4to, à f 3:10.

W. KANTELAAR, A. BEZELMAN, A. STOLTENKAMP, G. C. FEIDLER en C. A. NOORDHOORN, Makelaars, zullen op Woensdag den 21 April 1802, des avonds ten 6 uuren, te Amsterdam, in de Brakke Grond, verkoopen: Een party puiks Fuik van omtrent 1900 Buenos Ayres en Nova Colonia HUYDEN. Leggende als by Notitie zal aangeweezen worden.

* TE HUUR, een zeer plaisante en extra wel gesitueerde HOFSTEEDE, genaamd BOSCH EN HOOVEN, met deszelfs Heeren-Huyzinge, Tuinmans Woning, Koets-Huys, Stallingen, Coupel, Menagerie, Sinkerbosch, Moes- en Broei-Tuinen &c., staande en leggende aan de Rivieren Amstel, aan deeze zyde van het Kalfje, adres by de Makelaars TWISK te Amst.

* TE HUUR de HOFSTEEDE genaamd GAASPERDAM, met deszelfs Heeren-Huyzinge, Tuinmans Wooning, Koets-Huys en Stallinge &c., staande en leggende aan de Gaasp, en dat met of zonder drie Kampen WEY-LAND: nadere bevragen by de Makelaars TWISK, op de Reguliers Gragt te Amsterdam, by wien de Briefjes ter bezigtiging te bekomen zyn.

GERARD JOH. VAN EL, Pondgaarder te Rotterdam, zal op Maandag den 5 April 1802, 's morgens ten 10 uuren, op de Koorn Markt, aan de Meestbiedende of Hoogstmynende verkoopen, een partytje vak 6 en 1 half Lasten Rhyn TARW, met lede Lasten tessens: nader onderrigting by bovengemelde Pondgaarder.

eenige etablissementen mogten opgericht hebben, geduurende den tyd, dat deze Landen door Groot-Brittannië in bezit waren gehouden. Wat de Inwooners der afgestaane of wedergegevene Landen betreft, is men overeengekomen, dat geen van dezelve onder eenig voorwendzel in deszelfs Persoon of Eigendommen, vervolgd, verontrust of gestoord zal worden, uit hoofde van deszelfs gedrag, staatkundig gevoelen, of gehechtheid aan eene der Contracteerende Partyen, of voor eenige andere redenen, ten ware voor Schulden met Individus aangegaan, of voor daden na dit Tractaat gepleegd.

XIV. Alle de Sequesters van weerszyden op de Fondsen, Inkomsten en Schulden van welken aart ook gelegd aan eene der Contracteerende Mogendheden of aan hunne Burgeren of Onderdaanen toebehoorende, zullen terstond na de ondertekening van dit DEFINITIEF TRACTAAT opgeheeven worden. De beslissing van alle reclamatiën tusschen de individus der respective Natiën voor Schulden, Eigendommen, Effecten of eenigerhande Rechten, welke overeenkomstig de aangenomen gebruiken en het Recht der Volken op het tydstip van den Vreede, moeten hervoorgebragt worden, zal naar de competente Rechtbanken geweezen worden, en in al zulk geval zal er spoedig en volkomen Recht verleend worden in de Landen, waar de reclamatiën respectivelyk zullen geschieden.

XV. De Visscheryen op de Kusten van Terre-Neuve en bygelegene Eilanden, en in de Golf van St. Laurent, worden op denzelfden voet hersteld, waarop zy voor den Oorlog waren. De Fransche Visschers van Terre Neuve, en de Inwooners der Eilanden St. Pierre en Miquelon, kunnen het benodigd Hout nederbouwen, in de Baaijen van la Fortune en le Desespoir, geduurende het eerste Jaar, te rekenen van de Ratificatie van het tegenwoordig Tractaat.

XVI. Ten einde alle redenen van klagten en twistgedingen voor te komen, welke er mogten ontstaan, ter gelegenheid van de in Zee gemaakte Pryzen, zedert de ondertekening der Preliminaire Artykelen, zo is men wederkeerig overeengekomen, dat de Schepen en Goederen, die in het Canaal en in de Noordzee mogten zyn genomen na den tyd van 12 dagen, te rekenen van de uitwisseling der Ratificatiën van de Preliminairen Artykelen, zullen van weerszyden gerestitueerd worden; dit tydstip zal van één Maand zyn, van het Canaal en de Noordzee tot de Canarische Eilanden ingesloten, zo wel in de Oceaan als in de Middelandsche Zee; geduurende twee Maanden van de Canarische Eilanden tot de Linie, en eindelyk van vyf Maanden, in alle andere gedeeltens des Aardbols, zonder eenigerlei uitzondering, enz.

XVII. De Ambassadeurs, Ministers en andere Agenten der contracteerende Mogendheden, zullen respectivelyk in de Staaten dier Mogendheden dezelfde Rangen, Voorrechten, Prerogativen en Vrydommen genieten, als voor den Oorlog de Agenten van gelyken rang genooten hebben.

XVIII. De tak van 't Huis van Nassau, die in de voormalige Republiek der Vereenigde Provintiën, nu de Bataafsche Republiek, gevestigd was, en aldaar, zo in byzondere Eigendommen, als door de verandering van Staatsinrichting, in dat Land aangenomen, verliezen geleeden hebbende, zo zal aan het zelve eene geëvenredigde vergelding, voor de gezegde verliezen, verschaft worden.

XIX. Het tegenwoordig Definitief Vreedes-Verdrag wordt verklaard gemeen te zyn aan de Verhevene Ottomannische Porte, Geallieerde van Zyne Britsche Majesteit, zullende de Verhevene Porte verzocht worden, om binnen het kortst mogelyk tydstip haare Acte van toetreeding intezenden.

XX. Men komt over een, dat de contracteerende party en, respectivelyk op requisitie door henlieden, of door hunne Ministers of Officieren deugdelyk daartoe gemachtigd, gedaan, zullen verplicht zyn, aan de Justitie over te leveren zodanige persoonen, die beschuldigd zyn van misdaaden van moord, vervalsching of frauduleuse Bankeroeten op het Grondgebied der requireerende party gepleegd, mits dat zulks echter niet geschiede, dan wanneer de klaarblykelykheid der misdaad, zo wel aangetoond zy, dat de Wetten der plaats, waar men den aldus beschuldigde persoon ontdekken zal, deszelfs detentie en terechtstelling zoude wettigen, ingevalle de misdaad aldaar gepleegd ware. — De kosten der gevangenneeming en terechtstelling zullen ten lasten zyn van de requiranten; met dien verstanden nogthans dat dit Artykel geenzins betreft de misdaaden van Moord, falsificatie, of frauduleuse Bankeroeten, voor het sluiten van dit Definitief Tractaat, gepleegd.

XXI. De Contracteerende Partyen, belooven oprechtelyk en ter goeder trouw te zullen naarkomen, alle de Artykelen in het tegenwoordig Tractaat begreepen, en zullen niet gedoogen, dat er direct of indirect de geringste inbreuk door hunne respective Burgers of Onderdaanen aan geschieden; terwyl de bovengemelde Contracteerende Partyen elkanderen wederkeerig alle de bepaalingen van het tegenwoordig Tractaat guarandeeren.

XXII. Het tegenwoordig Tractaat zal door de Contracteerende Partyen binnen den tyd van *dertig* dagen of zo mogelyk vroeger geratificeerd worden, en de Ratificatiën zullen in behoorlyke form te Parys worden uitgewisseld.

Ten welken Oirkonde wy Ondergeteekende Gevolmachtigden, ingevolge onzer respectieve Volmachten, eigenhandig ondertekend hebben het tegenswoordig DEFINITIEF TRACTAAT, en er onze respective Zegels aan hebben doen hechten.

Gedaan te AMIENS den 4 Germinal het 10de Jaar der Fransche Republiek. (25 Maart 1802.)

(*geteekend*)

JOSEPH BONAPARTE,
CORNWALLIS,
AZARRA.
SCHIMMELPENNINCK.

*Separate Conventie betrekkelyk het agttiende Articul.*

De Ondergeteekende Gevolmagtigde van de Fransche Republiek verklaart, in overeenkomst met de reeds exsteerende Conventiën tusschen de Fransche en Bataafsche Republiek, en uit krachte der speciale Instructiën, met welke hy belast is van wegens zyn Gouvernement, dat men wil verstaan hebben: dat de Schadeloosstelling, ten behoeve van het Huis van Nassau by het 18de Articul van het tegenwoordig Vreedes-Tractaat gestipuleerd, in geenen opzichte, en op geene wyze hoegenaamd zal kunnen komen ten lasten van de Bataafsche Republiek; — stellende zich het Fransch Gouvernement, ten dien effecte, tot guarant ten behoeve van de Bataafsche Republiek.

De Ondergeteekende Gevolmagtigde van de Bataafsche Republiek accepteert, in naam derzelve, de hier voorgemelde Guarantie, als expliceerende het Voormeld 18de Articul van het Definitief Tractaat, heden door de Gevolmagtigdens der vier Contracteerende Mogendheden geteekend.

Deze Conventie zal door de wederzydsche Gouvernementen worden geratificeerd, en de Ratificatiën worden uitgewisseld in behoorlyke forme.

Gedaan te AMIENS den 27 Maart 1802. (6 Germinal 10.)

(*geteekend*) J. BONAPARTE.
R. J. SCHIMMELPENNINCK.

---

*,* LEYDEN den 30 Maart. Heden is alhier getrokken, onder de Handteekening van IZ. en LEVY NATHANS, de Prys van 10,000 Gl., op 't geheele Lot, No. 14433. Devys: *Drie uuren van den Haag, gaan de Kinderen graag.*

---

A D V E R T E N T I E.

THESAURIER-GENERAAL en RAADEN van FINANCIEN adverteeren, by deeze, dat de *Eerste Termyn* der VRYWILLIGE NEGOTIATIE, gearresteerd by Publicatie van den 11den February laatstleden, voor zoo verre dezelve, na de zoo aanzienlyke Fournissementen, dewelken reeds by Anticipatie op de gezegde Negotiatie zyn gedaan, als nog noodzaaklyk mogt geoordeeld worden, is geprolongeerd tot op den *15den Mey aanstaanden*, en dat, hangende de deliberatiën van het Gouvernement *over het al of niet aanneemen der Ingeschrevene Betaalingen op dien Termyn, voor zoo verre de zelven niet zyn geanticipeerd*, provisioneel en tot nadere orders, door geenen der benoemde Ontvangers daartoe zal worden gevaceerd.

Den HAAG
26 Maart 1802.

Ter Ordonnantie van Thesaurier-Generaal en Raaden voornt.
T. C. DE BORDES.

---

*,* Heden in den vroegen morgen verloste zeer voorspoedig van een welgeschape DOCHTER, DIENA MARIA DE VRIES, Huisvrouw van

A. A. VAN DYNSEN.

DORDRECHT den 27 Maart 1802.

*,* Heden verloste HENRIETTE ELISABETH VOûTE, Huisvrouw van JAQUES MARC FRAISSINET, Junior, voorspoedig van een ZOON.

AMSTERDAM den 29 Maart 1802.

---

*,* Het heeft den Almachtigen God behaagd, myn hartelyk geliefde Man, *DAVID DE MYN*, na eene genoeglyke Echtverbindtenis van byna 21 Jaaren, in den ouderdom van 52 en 1 half Jaaren, na eenigen tyd gesukkeld te hebben, heden middag op het onverwachtst, door een subiet toeval, uit myne liefde-armen te rukken, en, zo ik vertrouwe, in beteren staat over te brengen. Ik wensch Gode te zwygen, en in zynen weg te berusten. Overtuigd zynde van deelneming van Vrienden en Naastbestaanden, verzoeke van Condoleantie-Brieven verschoond te blyven.

AMSTERDAM den 27 Maart 1802. J. W. VAN DER MEULEN, Wed. D. DE MYN.

*,* Heden outsliep, na eene bedlegering van slechts weinige dagen, aan eene Zinkingkoorts, in den ouderdom van ruim 73 Jaaren, onze geliefde Moeder *NIELTJE KROOK*, Weduwe van den Eerwaardigen *FRANS VAN DER BREGGEN*, *Leeraar der Remonstranten*. Hoe zeer het bezef wegens haar braaf Charakter ons omtrend haare gelukkige verwisseling, op Christelyke gronden, volkomen gerust stelt, betreuren wy nogthands het verlies eener Vrouwe, die op de liefde haarer Kinderen de beslisschendste aanspraak had.

RHYNZATERWOUDE den 27 Maart 1802.
W. VAN DER BREGGEN.
*Ook uit Naam van myne Broeders en Zusters.*

*,* Heden ochtend omstreeks 9 uuren, ontsliep aan een langzaam verval van Krachten, zagt en Christelyk, in den ouderdom van ruim 82 Jaaren, myne waarde Behuwd-Zuster, *MARIA VAN EEMS*. Ik geef hier van by dezen kennis aan Naastbestaanden en Vrienden, en houdé my, ook zonder Brieven van Rouwbeklag, overtuigd van hunliedet deelneeming.

LEYDEN den 30 Maart 1802.
RUTGERT VAN PUTTEN.

---

C. Altius en F. H. Onkruid, Makelaars, zullen op Maandag den 5 April 1802, te Amsterdam in 't Nieuwezyds Heeren Logement, verkoopen een extra wel bezeild SMAK-SCHIP, genaamd *DE JONGE DIRK*, gevoerd by Schipper *Aldert Hendriks de Jong*, zynde An. 1788 nieuw uitgehaald, lang over Steven 82 voet, wyd 19 voet 5 duim, en hol 10 voeten: breeder by den Inventaris: inmiddels uit de hand te Koop: nader informatie by gemelde Makelaars, of by *Pieter Smis* Everhardsz.

*,* *J. FISCHER en P. QUINT*, te *Utrecht*, zullen op *Maandag* den 5 April 1802, en volgende dagen, te *Utrecht* in de *Marie Kerk*, verkoopen eene aanzienlyke Verzameling van welgeconditioneerde BOEKEN, in alle Weetenschappen en Taalen, waar onder een groot aantal der *beroemste Werken*, der nieuwste *Zedelyke Romans*, de beste *Werkjes voor de Opvoeding*, en andere *Boeken van Smaak* uitmunten; voorts een fraaije Comptoir- en Schryf-Lessenaar, een Microscoop, twee Bassen &c. &c.: meerendeels nagelaaten door den Heer Mr. *MARTINUS MULROOY*. De Catalogus word voor één Stuiver uitgegeeven by *P. QUINT*, in de Lynmarkt het vierde Huis van de Boter Straat, en is alom verzonden.

NICOLAUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT, Makelaar te Rotterdam, zal op Woensdag den 7 April 1802, des voormiddags ten 11 uuren, op de Leuve Haven, Westzyde, naby *het Witte Hart*, publiek veilen en verkoopen een party van omtrent 200 Tonnen *Schotsche* BOKKING; by Kavelingen, zoo als die daags voor den dag der Veiling, door de Gegadingden, zullen kunnen worden bezigtigd, en nader onderrigting by den bovengemelden Makelaar.

Op Maandag den 12 April 1802, en volgende dagen, zal men in de Brakke Grond, te Amsterdam, verkoopen: TWEE uitmuntende Verzamelingen van *Nederduitsche*, *Fransche*, *Engelsche* en *Latynsche* BOEKEN, in de meeste Faculteiten, waar onder een aantal van de kostbaarste WERKEN, om slegts eenige te noemen, als: In Folio, *Mosbach*, Godsdienstpligten; *Scheuchzer*, Geestelyke Natuurkunde; Bybelsche Historiën; *Josephus* en *Basnage*; *Verburg Ovidius*; Tempel der Zanggodinnen, dito in 't Hoogduitsch; *Hoogstraten* en *Luiscius*; *Cats* Werken; Fables de la *Fontaine*; Dictionaire *de Bayle*; *Millar* Geographie; *Jonson*, Dictionary. In Quarto: *Chomel's* Woordenboek en vervolg; *Vosmaar*, Bloemwerk; *Ledermuller*; *Vondel*; Encyclopedie; Voyage de *Cook*, 13 vol.; dezelve in 't Engelsch, 5 vol. In Octavo: *Linnæus*, 37 Deelen; Oeffenschool, *Hervey*; *Gellert*; *Wolff*, Vaderlandsche Historie; Tegenwoordige Staat; Oeuvres de *Voltaire*; *Corneille*; *Molière*; *Shakespeare*; *Dorat*; *d'Arnaud*; *Boccace*; Histoire de l'Homme: *Buffon*, 54 vol.: *Bells*, Edition of the Poëts of Great Britain, 108 vol., en andere voornaame Werken meer: meest alle gebonden in nette halve en heele Engelsche en Fransche banden. Benevens een fraaije Verzameling van *zwarte Konst Geponsonneerde* en *Gegraveerde* PRINTEN, door voornaame *Engelsche*, *Fransche* en *Nederlandsche Meesters* waar onder schoone Drukken; capitaale *gebonde* en *losse* PRINTWERKEN, *Physische Instrumenten*; een party *Flesjes*; en eene voortreffelyke Collectie *gekleurde* en *ongekleurde* moderne *Engelsche* en *Fransche* PRINTEN, in kostbaare vergulde *Lysten* met gemonteerde *Glazen*. Nagelaaten door wylen den Heer *J. F. SCHEDEL*, en een ander voornaam LIEFHEBBER. Breeder volgens CATALOGUEN, welke *twee Stuivers* voor den Armen, te bekomen zyn, by *H. GARTMAN*, *J. ALLART*, *W. VERMANDEL en ZOON* en *J. W. SMIT*. Vrydag en Zaturdag te vooren te zien.

NICOLAUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT, Makelaar te Rotterdam, zal op Donderdag den 8 April 1802, 's namiddags ten 3 uuren, in het Logement genaamd *het Zwynshoofd*, publiek veilen en verkoopen een party van circa 60 Fusten TRAAN, by Kavelingen, zoo als dezelve genummerd zullen leggen in een Pakhuys op de Punt, alwaar die daags voor en op den dag der Veiling door een iederzullen kunnen worden gezien: nader onderrigting by bovengemelden Makelaar.

ISAAC PENNING Junior en CORNELIS GUARNERUS SCHOORN, Notarissen, en HARMANUS VAN BOLLES, Makelaars, allen te Schiedam, als last en order hebbende van derzelver Principaalen, zyn van meening, op Vrydag den 2 April 1802, in het openbaar te veilen; en daags daar aan volgende in de St. Joris Doele te Schiedam, finaal te verkoopen een hegte sterke en wel doortimmerde BRANDERYE en Erve, zynde voorzien van twee Kouw- en eene Distilleer-Ketels, of alle de daar by behoorende ledige Stukken, Zakken, en verdere Gereedschappen, staande en geleegen op de korte Haven te Schiedam; met een hegt sterk en welgetimmerd PAKHUYS en Erve, staande en geleegen in een Steeg op de korte Haven voornt.; voorts een hegt sterk en weldoortimmerd HUYS en Erve, mede staande en geleegen op de korte Haven te Schiedam; en Twee Zes-en-Twintigste Portiën in de Steene Wind KOURN-MOLEN, genaamd *DE WEST-MOLEN*, staande en geleegen op de West Vest te Schiedam voornt.: breeder by de Biljetten vermeld; intusschen nader onderrigt te bekomen ten Compt. van voorn. Notarissen en Makelaar.

R. J. VAN RAAN, A. REINKING, H. REUVEKAMP en C. FABER, Makelaars, zullen op Dingsdag den 20 April 1802, 's avonds ten 6 uuren, te Amsterdam in 't Oudezyds Heeren Logement, verkoopen een hegt sterk en wel doortimmerd WINKELHUYS en Erve, staande en geleegen in de Vyzel Straat, tusschen de Heere Gragt en Reguliers Dwarsstraat, D. 14. G. 20. No. 178: breeder by Biljetten, en Dingsdags en Donderdags, als mede op den Verkoopdag, des morgens van 10 tot 12, en des namiddags van 2 tot 3 uuren te zien. De Bewyzen van Eigendom en Veil-Conditiën, zullen vier dagen voor en op den Verkoopdag te zien zyn ten Comptoire van den Notaris *Gulcher*, op de Colveniers Burgwal by de Staal Straat.

*,* By Toeval te Koop, om ten eersten te kunnen aanvaarden, een wel geconditioneerde APOTHECARS WINKEL, met al deszelfs Ingredienten en verder Toebehooren, of zonder Ingredienten, na verkiezing: Te bevragen by *J. DOUZI*, Boekverkooper te Leyden. De Brieven FRANCO.

*,* Door sterfgeval uit de hand te Koop een hegt sterk en weldoortimmerd HUYS en Erve, van ouds genaamd *DE GEKROONDE LAARS*, waar in zeer menigvuldige Jaaren *de Schoenmakers Affaire* is gedaan en heden nog word gecontinueerd, staande op de Langebrug te Leyden: nader informatie by de Weduwe WOLTINGH, in het voorn. Huys.

*,* Op Dingsdag en Woensdag den 6 en 7 April 1802, zal door den Boekverkooper *F. BOHN* te Haarlem, op de Zaal van het zogenaamde Prinssen Hof, verkogt worden eene zeer goede en wel geconditioneerde Verzameling van BOEKEN, in *alle Faculteiten en Taalen*, waar onder *Cats*, groot Plakaatboek, tweemaal. *Albinus*, *Vesalius*, *Blackwels*, Kruidboek, met afgezette Platen. Oeuvres *de Buffon*, Reizen by *de Hond*, tweemaal. *Vaderl. Historie*, driemaal. *Tegenw. staat van alle Volkeren*, *Oeffenschool*, *Schröck*, *Stuart*, *de la Porte*, *Luyken*, compleet op groot Pap. *Cats*, en meer andere fraaije meestal proper gebonden Werken; voorts eenige RARITEITEN: breeder by Catalogus, Heden te bekomen.

L. J. LAMMSON, J. KOUTEBOUWER en C. F. KREBE, Makelaars, zullen op Maandag den 26 April 1802, in 't *Oudezyds Heeren Logement*, verkoopen: Een kapitaale HUISMANS-WOONING, STALLINGEN voor 32 Stuks HOORNVEE en 3 PAARDEN, WAGENHUIS, HOOIBERG en verdere GETIMMERTENS, alsmede 32 MORGEN, 528 ROEDEN, zo WEY- als HOOYLAND, waar onder 2 a 3 HOUTBOSSEN, alles by den anderen, staande en leggende aan de SLOOTERWEG: Breeder by Billetten omschreeven. Zynde inmiddels nader informatie te bekomen ten Comptoire van den Notaris Mr. *P. F. Baum* op 't Singel by de Blaauwburgwal, waar de Bewyzen van Eigendom en Veil-Conditiën vier dagen voor en op den Verkoopdag te bezien zyn, alsmede ter Secretarie van Sloterdyk.

G. TOORENBURG, D. A. NAMIAS, H. E. DE LEEUW, A. VANROYEN, G. STORM, G. P. KOSTER en J. VANDEN BIESEN, Makelaars, zullen op Maandag den 12 April 1802, 's namiddags ten 4 uuren precys, te Amsterdam in de Nes in de Brakke Grond, verkoopen een party extraordinaris puyk Hongaarsche Bladen, een party Inlandsche en meer andere soorten TABAK; leggende als nader by Notitie zal worden aangeweezen.

A. DE LANGE, G. LANGERHUIZEN en J. VAN DALEN, Junior, Makelaars, zullen op Maandag den 26 April 1802, 's namiddags ten 3 uuren, te Amsteldam, in het Oudezyds Heeren Logement, verkoopen: Een extra liquide party EFFECTEN: bestaande in f 6800, Nationaale Losrenten, à 3 en 1 half per Cent; f 1200, dito à 3 per Cent; f 28415, Nationaale Schuldbrieven, à 3 per Cent; f 7000, Bataafsche Rescriptien, à 4 per Cent; f 2000, ten lasten Holland en West-Vriesland, ten Comptoire Amsteldam, à 2 en 1 half per Cent; f 3400, dito, zynde 30 jaarige Renten; f 2340, Recepissen uit de Geforceerde Heffing van 1796; f 425, dito Lotery 1796; f 50, uit de Heffing op de Bezittingen van 1798 en 1799; f 1000, ten laste der Thesaurie der Stad Amsteldam; f 1650, op diverse Comptoiren van het voormalig Gewest Zeeland; f 1000, ten lasten zyn Majesteit den Koning van Zweeden, à 5 per Cent; f 3000, op Americaansche Fondsen van 1 April 1791; f 180, Aandeel op Bataafsche Rescriptien by *Gulcher* en *Mulder*; f 100, dito in 't Fonds van OEconomie, ten Comptoire van de Makelaar *A. de Lange*; f 1000, dito in de Negotiatie op de Plantagie *L'HARMONIE* in *Demerary*; een 32ste part in de praetensie ten lasten van de Reedery in 't Schip *NEPTUNUS*, onder Directie van de Heer *T. Wulphert en Comp.*, te Vlissingen; en een 16de dito in *Idem*, van 't Schip *DE GULDE VRYHEID*, onder Directie van de Heer *Jan van der Woordt*, te Vlissingen; Breeder by Notitien, welke by voornoemde Makelaars worden uitgegeven. De Effecten, Bewyzen van Eigendom en Veil-Condition, zullen 4 dagen voor als mede op den Verkoopdag des voormiddags zien zyn ten Compt van den Not. *Jacob Kempen*, op de Keizers Gragt, tusschen de Rhee- en Beere Straten, in de *Gouden Ketting*.

---

N. BELLI, B. HOP en W. H. DE MOLL, Makelaars, zullen op Dingsdag den 20 April 1802, te Amsterdam, in het Oudezyds Heeren Logement, verkoopen: No. 1. Een capitaale BOEREN BRUIKER, met zyn Huismans Wooning, Stalling, Hooi Schuur, als mede de daar by behoorende LANDERYEN, te saamen groot 28 Morgen 9 Roeden, voetstoots, genaamd *VEE-LUST*, gelegen in de Banne van Slooten aan de Slooterweg. No. 2. Een wel ter Neering staande HERBERG, met deszelfs Huizing, open en overdekte Kolfbaanen, enz., thans genaamd *DE OUDE HERNIEUWDE EENDRACHT*, gelegen buiten de Muider Poort, aan de Houtwaalder Weg, onder de Jurisdictie van Amsterd. No. 3. Een HUIS en ERVE, in de Haaze Straat, tusschen de Lauwrier Gragt en Elands Straat. No. 4. De Helft in een HUIS en ERVE, in de Nieuwe Looyer Straat, by de Vyzel Gragt, op de hoek van het Houtkopers Hofje. No. 5. De Helft in een HUIS en ERVE, in de Angelier Straat, tusschen de eerste en tweede Dwars Straat, op de hoek van de Goudsbloems Gang. No. 6. Een SCHULDBRIEF, rentende 4 per Cento, groot in Capitaal f 2600:-:-. Breeder by Billietten. De Bewyzen van Eigendom en Veil-Condition zullen vier dagen voor en op den Verkoopdag te zien zyn, als van No. 1. en 2. ten Comptoire van den Notaris J. C. MEYER, op het Cingel by de Doelen, en van de overige ten Comptoire van de Notarissen BAAK en CRAMER, op de Lely Gragt.

G. SCHOLTEN, G. W. LOHMAN, W. SCHEPER en J. H. JOOSTEN Christiaansz., Makelaars, zullen op Maandag den 26 April 1802, te Amsteldam in 't Oude Heeren Logement, verkoopen No. 1. Een hegt sterk WINKEL-HUYS op de Zee Dyk, by de Fransche Hal Steeg; No. 2. Een DITO op den Cingel of Kleederen Veer; No. 3. Een DITO en AGTERHUYS in de Goudsbloem Straat, Z. Z., tusschen de eerste en tweede Dwars Straaten; No. 4. Een DITO op de Angeliers Gragt, Z. Z., voor by de laatste Straat; en No. 5. Een DITO in de Tiggel Straat, by de Katbuyzers Straat. De Bewyzen van Eigendom &c. zullen te zien zyn ten Comptoire van den Notaris *E. M. Dorper*.

---

HOOGHEEMRAADEN VAN RHYNLAND, zullen op Maandag den 12 April 1802, 's voormiddags ten 10 uuren, op den Hui[s] te *Zwaanenburg*, ten Halfwegen Haarlem en Amsterdam, in het Openbaar VERPAGTEN: De VISSCHERY of AALVANGST binnen en voor de drie Sluizen; gelegen in den Spaarndamschen Dyk, by den gem. Huize *Zwaanenburg*, als mede in het YE, voor de Sluizen tot de Paalen of Ducdalven, staande ten Westen van de Wester- en ten Oosten van de Ooster-Sluizen, voor den tyd van ne[gen] gen Jaaren, integaan met den 1 Mey 1802, en te eindigen met den 30 April 1811. De Voorwaarden zyn dagelyks te vooren te le[zen] zen ter Secretarye van Rhynland, en ten Huize van de Wed. *Hallemans*, ten Halfweegen Haarlem en Amsterdam voornoemd.

N. en J. en R. VAN STAPHORST, adverteeren, dat de COUPONS van de NEGOTIATIE op AMERICAANSCHE FOND[SEN], SEN, in dato primo April 1791, gedaan door NICs. en JACOB VAN STAPHORST en HUBBARD, welke den eersten April aanstaande vervallen, zullen betaald worden ten Comptoire van de Kassiers CUYK VAN MIEROP en TETTERODE.

*,* Met goedkeuring van Heeren *Commissarissen* en *Gecommitteerdens*, worden de Respective Houders van de OBLIGATIEN in de Negotiatie Letter A, door *Hubert van Hermaal* en *van den Bosch*, ten behoeven van eenige Planters in de Colonie Suri[namen] namen opgericht, geadverteerd, dat ten Comptoire van *Rocquette* en *van de Poll*, geduurende de maand Maart, en vervolgens des Woensdags en Zaturdags zal worden gevaceerd, ter betaaling van Vyf Guldens, tegens intrekking der Coupon, verscheenen 1 Maart 1802; als mede dat geduurende de maand Juny aanstaande, ten Comptoire voornoemt op dezelve dagen zal worden gevaceerd ter intrekking van alle de OBLIGATIEN van gemelde Negotiatie, Letter A, en zulks tegens afgifte van een Actie van Aandeel, in het Fonds der Plantagien *VREEDENBURG* en *LOUISENBURG*, met betaaling van eene Somma van Twee Hon[derd] derd Guldens, aan de Houder van elke Obligatie.

GERARD BOOM Senior en Junior, te Rotterdam, Directeuren der NEGOTIATIE, groot f 160,000, ten lasten der Plantagien *Ostage*, *Goudmyn* en *Schassenberg*, geleegen in de Colonie van Surinamen, adverteeren, dat zy (met goedkeuring der Heeren Commissarissen) ten Comptoire van den Kassier DANIEL MADRY, zullen betaalen, op Rekening der verscheenen INTRE[S]SEN, primo October 1801, 2 en 1 half per Cento, tegens afschryving op de Coupons; zullende deze Betaaling geschieden in de aanstaande maanden April en Mey, des Maandags, Dingsdags, Donderdags en Vrydags, des voormiddags van 9 tot 12 uuren.

Wordt geadverteerd, dat, op de Requeste van STAEDEL en RUHLE, Kooplieden te Amsterdam, aan het Staats-Bewind van de Bataafsche Republiek gepresenteerd, waar by dezelven hebben verzocht, dat het gemelde Staats-Bewind aan het Wetgevend Ligchaam van het Bataafsch Gemeenebest favorabel geliefde voortedragen, om, *ex plenitudine potestatis*, te verklaaren, dat, mits de Supplianten gehouden blyven het effect van het door hun geproponeerde, en door verre de meerderheid hunner Crediteuren geaccepteerd accord, van dato 6 December 1800, en volgende dagen, ook aan die van hunne Crediteuren, welken het[zelve] niet getekend hebben, en dus aan alle hunne Crediteuren gezamentlyk, en zonder onderscheid, te doen genieten; zy Supplian[ten] ten van alle verdere aanspraak hunner Crediteuren, welker Pretensien haaren oorsprong hebben uit eenige handelingen su... aan den 12den October 1799, zullen blyven en weezen gelibereerd; — is goedgevonden, dezelve Requeste, ten fine van Consi[deratie] deratie en Advys, te stellen in handen van den Hove van Justitie over de voormalige Gewesten Holland en Zeeland, hetzelve Hof alvorens daar op te advyseeren, by Appointement van den 15den Maart 1802, heeft geordonneerd, de Supplianten, benevens alle derzelver Crediteuren, die in de voorsz. Requeste gemelde accord, niet hebben getekend, op den 5 Mey 1802, te compa[reeren] ren voor de Raaden Mrs. JOHAN HENDRIK MILET en PIETER VROMANS, als Commissarissen, die hun hooren zullen, den Raade rapport doen, met insinuatie, dat de Non-Comparanten zullen worden verstaan, zich te hebben gerefereerd, tot geen door het Hof zal worden geadviseerd. — En zal inmiddels de voorsz. Requeste en Appointementen ter visie leggen, ten Compt. van de Procureurs Mr. M. H. VAN SON Hz. in den Hage, en Mr. P. C. NAHUYS te Amsterdam.

*,* Alle de geenen welke iets te pretendeeren hebben van, of verschuldigd zyn aan den Boedel van wylen *DANIEL VE[R]GUNST*, gewoond hebbende en overleeden aan de laage zyde van den Rhyn onder Aarlanderveen; gelieve daar van opgaave en be[taalinge] taalinge te doen, voor den 20 April eerstkomende, aan zyne nagelaate Wed. MAARTJE VAN RYN, ten Sterfhuyze voornt.

*,* Werd geadverteerd, dat door den Gerechtsbode van Zwyndrecht, uit naam en van wegen *Dirk Willem Nibbelink*, Procu[reur] reur voor den Gerechte aldaar, als by appointement van denzelve Gerechte, in dato 3 December 1801, daar toe geauthoriseerd, by Edicte gedagvaart zyn, alle die geene welke sustineeren Erfgenaamen, 't zy, uit kragt van een of andere Uiterste Wille, of by versterf, zoo van 's Vaders als 's Moeders zyde, te weezen, van wylen *JAN BRUGMAN*, gewoond hebbende te *Zwyndrecht* voornoemt, dan in de maand September 1801, toevallig onder *Kralingen* overleeden, en welke *Jan Brugman* een Zoon was, van wylen *Dirk Brugman* en *Metje Kievelant*, in der tyd Echte Lieden; om te compareeren of Procureur gemagtigde te zenden, voor den Gerechte, en in het gewoon Rechthuis van *Zwyndrecht*, op Donderdag den 29 April 1802, 's namiddags ten vier uuren, of als dan geen Rechtdag zynde, den Eersten Rechtdag daar aan volgende, ten einde het derde Default te zien decerneeren, of verleende Defaulten behoorlyk te Purgeeren en als nog aan te hooren zodanigen Eisch en Conclusie, als den Requirant, ten dage dienende, tegen de Gerequireerden en Gedaagdens zal doen en neemen, daar op te antwoorden, en voort te procedeeren als naar Rechten. — En werden, by deze gelegenheid, alle de gene, welke iets van voormelde *Jan Brugman* te vorderen heb[ben] ben, of aan hem verschuldigt mogten zyn, verzogt, zulks ten spoedigsten aan gezegde *Nibbelink* op te geeven.

*,* Te HUUR tegens den eersten Juny aanstaande, een zeer modern HUYS, net Behangen, hebbende aangenaame Uitzigten, voorzien van eene vruchtbaare Tuyn, gelegen te Kouderkerk aan den Rhyn; en te bevraagen by M. SPOORS aldaar. De Brie[ven] ven FRANCO. — — En Iemant genegen zynde te verkoopen een VINKE-HUYSJE, en een Stel VINKE-NETTEN; ge[eve] hier van kennis aan den Boekverkooper *H. KOSTER* te Leyden. De Brieven FRANCO.

J. Havesman, J. Krooneman, H. M. Maarszen, B. Everard, F. Banning, F. van Eyck, C. Schnurman, C. Banning, L. Th[...] P. C. van Hoek, R. Jonkernout, H. de Vries Jongerheldt, H. van der Hoeve en J. Meijers, Makelaars, zullen op Heden, Woens[dag] dag den 31 Maart en volgende dag, voor 't Huys van de Overleedene op de Brouwers Gragt, tusschen de Heere Markt en Brouwers Straat, verkoopen een zeer propre INBOEDEL, bestaande in moderne Meubilen, waar onder een kapitaal staand Horologie, een fyn geschilderde Plaat, verbeeldende de *Wyn-Oogst*, gemaakt door *J. Hoogelandt* à Amsterdam, schoone Beddens met Toebehooren; kapitaale Juweelen, gemaakt Goud en Zilverwerk en dito Horologien, oude blaauwe en gecouleurde Porcelei[nen] nen, fyne Lywaaten, zindelyke Mans en Vrouwe Kleederen, kapitaale Spiegels en Lusters, konstige Schilderyen, enz. Breeder volgens Catalogus, die by voornoemde Makelaars te bekomen zyn.

JOCHIM BURMESTER en WILLEM BAARTZ, Makelaars te Rotterdam, als last hebbende van hunne Principalen, zyn van meening op Heden, Woensdag den 31 Maart, 's namiddags ten 4 uuren, in 't Logement *het Zwynshoofd*, te verkopen circa Heele en 250 Halve Cannassers *Oost-Indische* POEDER en 200 Zakken *Vera Crux* SUIKER; alles leggende als nader by Noti[tie] word aangeweezen; de Monsters zyn Heden aan de Pakhuizen gestoken, ter bezigtiging van de Gegadigden.

VINCENT VAN DER VINNE, zal op Dingsdag en Woensdag den 13 en 14 April 1802, te Haarlem op 't Burger Hof, verko[o]pen een fraaije party konstige en plaisante SCHILDERYEN, uitmuntende *Teekeningen* en *Prenten*, een zeer fraai KABINET ORGEL, *Rariteiten*, *enz.*, waar van de Catalogus agt dagen voor de Verkooping te bekomen zal zyn, by *F. BOHN* te Haarl[em].

*,* By *A. BLUSSE' en ZOON* te Dordrecht, is van de Pers verscheenen:

I. *J. H. van den Doorslag*, Leerredenen over de Godlykheid der H. Schrift, drie Deelen.
II. *E. Kist*, de Hoofd-inhoud van de Christelyke Zedenleer, twee Deelen, 2de Druk.
III. ——— XIV Brieven aan Aristus tegen de Eeuw der Reede van T. Paine.
IV. *J. Tissel*, Leerredenen over de gewigtigste Gebeurtenissen uit het Leven van Jesus Christus, vyf Deelen, 2de Druk.
V. *P. Bosveld*, de Waarheid der Opstanding van onzen Heer J. C., of Verklaring van I Corinthen XV.
VI. *A. Blussé*, drie Verhandel. over 's Heilands Lyden, Dood, Begraving, Opstanding en Hemelvaart, met eenige Gedichten.

Dezelven geeven uit: *D. Arvieux*, Reis naar de Legerplaats van den grooten Emir. Vertaald en met Aanteekeningen vermeerdert door *G. Kuypers*, Predikant te Dordrecht, met Plaaten groot 8vo.

*,* Wegens de thans zoo veel geruchtmakende Kerkgeschillen en Historie van Ds. J. W. BUSSINGH, te *Gouda*, is Heden by *N. CORNEL*, te Rotterdam, gedrukt, en by de onderstaande te bekomen, à 18 Stuivers: Derde RAPPORT der GECOMMIT[TEERDE] TEERDE van 900 Ledematen der Gereformeerde Gemeente te GOUDA, met alle de Bylagen betrekkelyk het voorgevallene sedert den 17 November 1801, wegens Ds. BUSSINGH, als andersints, enz.

Ook is apart te bekomen à 5 en 1 halve Stuiver: *Bericht* van J. W. BUSSINGH, wettig Predikant van Gouda, tegen de uitgegevene Stukken enz. van de Gousche Kerkenraad, en vooral tegen de Advertentie van denzelve, geplaatst in de *Boekzaal* [van] February dezes Jaars enz.; te Gouda by *W. Verblaauw*, *van der Klos* en *Brinkman*; Amsterdam *W. Brave*; Leyden *van Tho[ir]*; 's Hage *Thierry* en *Mensing*; Delft *de Groot*; Schied. *Poolman*; Dord *van Braam*; Utr. Wed. *Schoonhoven* en *Terveen* en alle...

*,* VOLLEDIG SAMENSTEL *der* VOORTTEELING, *in zich bevattende de wyze, om de sexe der Vrugt naar welgevallen te bepaalen*, door J. A. MILLOT, Lid der voormalige Academie der Heelkunde te Parys, eertyds Vroedmeester der Princessen van den Bloede; uit het *Fransch* vertaald en met eenige Aanmerkingen vermeerderd door H. A. BAKE, M. Dr. Præl. in de Ver[...] loskunde en Stads-Vroedmeester te *Leyden*, in XXV Afdeelingen word hier, onder anderen, gehandelt van *de Seministen; Ovis[ten]; Animalisten; het stelzel der Aantrekkingskragt; Redenen, waarom de Ontleedkundigen van het stelsel der Eijeren niet kunnen afwyken; Proeven voor het aanwezen der Eijeren; het waarschynlykst gevoelen aangaande de wyze van bevrugting; Moederkoek, haaren oorsprong en vorming; den omloop des Bloeds in de Vrugt; de Over-bevrugting; de Fallopiaansche Buizen; de Eijernesten; de Overeenkomst of het Verschil der Gelaatstrekken; de wyze om eene* Kunne naar verkiezing voort *tebrengen, en Proeven ter bevestiging; geval van* M. P. Couteau, *die, menende het linker Eijernest te bevrugten, ... Zoonen voortbragt*, enz. Dit Werk is thans van de Pers verscheenen, en tot *Twee Gulden* te bekomen te Dordrecht by *A. Bl[ussé]* *en Zoon*; Schiedam *G. W. van Hemsdaal*; Rotterdam *Vis*, *Cornel*, *Hofhout*, *enz.*

*,* DE KONST, om zich VAN ZYN VROUW TE DOEN BEMINNEN, een zeer nuttig Werkje, *om de waarde des gehuw[den] den Staats*, en het *genodgelyke daar van*, voor elkander *tederbeminnende Echtgenooten*, welke *met Kinderen* gezegend zyn, [te] *leeren kennen*, en dus byzonder *geschikt voor alle jong Gehuwden*, of *jonge Lieden*, welke *voornemens zyn*, *zich in het Huw[elyk] te begeeven*, versierd met eene Afbeelding van *de Huislyke Gelukzaligheid*; gedrukt in 8vo., en wordt voor TWAALF STU[I]VERS uitgegeeven te Amst. by *J.* en *G. ROOS*, en verder by meest alle Boekverkoopers in de Bataafsche Republiek. Nog is [by] denzelven van de Pers gekomen LADY MIRVEY of *het vermogen der Natuur* en *Liefde*, Toneelspel in 5 Bedr.: à 12 St., en ZOO LIGT MEN DEN BEDRIEGER HET MASKER AF, Toneelspel, uit 't Hoogd. vert., wordt ook met succes à 12 St. uitgegeven.

*,* By *J. C. SEPP en ZOON*, te Amsteldam, is thans gedrukt, en te bekomen: LANDBOUWKUNDIG SCHOOLBOEK, Derde Stuk, uitgegeeven door de Maatschappy *ter bevordering van den Landbouw*, te Amsterdam, welke aan den Schryver van hetzelve, haare Eersten Eerprys heeft toegeweezen. De Prys van 't zelve is één Gulden zes Stuivers. — Ook zyn nog eenige Exemplaaren van 't 1ste en 2de Stuk by genoemde Boekverkoopers te bekoomen.

*,* By *W. HOLTROP*, te Amst., *word gedrukt* een HOOG- en NEDERDUITSCH en NEDER- en HOOGDUITSCH WOOR[DEN]BOEK, II *Deelen*, precies als het *Eng. Nederd. Woordenboek* van J. HOLTROP, door wylen Do. A. A. VAN MOERBEEK, laatsten *Uitgever* van KRAMER'S *Woordenboek*, te *Leipzig*, by *Junius*. — Van des *Autheurs Nederl.* SPRAAKKUNST voor DUITSCHERS, *die het* HOLLANDS *willen leeren*, als ook van *zyne Uitgaave* van GOTTSCHED'S *Nederd. Grammatica*, voor het HOOGDUITSCH, is *W. HOLTROP*, insgelyks de Uitgever, zoo ook van PEPLIERS, *Fransche en Nederduitsche Spraak[kunst]*. MAY, *Koopmans Brieven*. HOLTROP'S *Engl. & Dutch Grammar*, en *Commercial Lettres*, in VII. *LANGUAGES*.

*,* By *J. VANTHOIR*, te Leyden is uitgegeeven en alom te bekomen: DUURENDE VERGELYKING tusschen de *Tyd-re[keening] kening* der *Fransche Republiek* en *onze* gebruiklyke Tyd-reekening, in twee Tabellen, op een Quarto Blaadje, waar in men voor het tegenwoordige als voor het voorledene en toekomende met een opslag van het oog zien kan welk een gegeeven datum de *Fransche Tyd-reekening* met die van de onze overéénkomt en omgekeerd; zeer geschikt voor de Brieventas, als ook om opge[...] plakt, of in een Lystje met een Glas er voor, in Comptoiren of Winkels te worden opgehangen, zynde van een geheel nieuwe in[...] ventie, en dewyl men door het bezit van deze Tafel nimmer voorige Almanakken in den handel behoeft na te zien of op volgende te wagten; zoo kan ieder die iets met de Fransche Natie te doen heeft, het gemak, en nut, daar van ligt inzien: De Prys van twee Tafels, een voor de ordinaire en een voor de Schrikkel-Jaaren, is met de Verklaaring op slechts 3 Stuivers gesteld.

*,* Eene WEERKUNDIGE TAFEL tot regt begrip en nuttig gebruik van de *Baromether*, *Thermomether* enz., samengesteld na geduurige Waarneemingen door onderscheiden beroemde *Weer-* en *Natuurkundigen* in ons Vaderland een reeks van Jaren gedaan, en door den samensteller met elkanderen, gelyk met de zyne overeenstemmende, en met de beste uitkomst bekroond worden, kan voor het TUIN- en LANDWERK gelyk voor den REIZIGER en ieder LIEFHEBBER in 't gemeen niet dan veel nut en belang zyn, waarom dezelve is in Druk gegeeven by den Boekhandelaar *J. VAN THOIR* te *Leyden*, en in alle Boekwinkels te bekomen is: de Prys is 5 en 1 halve Stuivers.

---

**Te Leyden, by de WED. ANTHONY de KLOPPER en ZOON, op de Breede Straat.**